



640WD/V2



760WD/V2



Innhold

Innledning	3
Ytelseserklæring 640WD/V2	4
Ytelseserklæring 760WD/V2	6
Sikkerhet	8
Monteringsvilkår	8
Generelt	8
Skorstein	8
Ventilasjon av rommet	9
Gulv og vegger	9
Produktbeskrivelse	10
Montering	10
Forberedelser	10
Forberede tilknytning til skorstein	12
Plassering og tilkobling	13
Bruk	13
Første gangs bruk	13
Brensel	13
Opptenning	14
Fyring med ved	15
Regulering av forbrenningsluft	15
Bålet slukker	16
Tømme aske	16
Tåke	17
Eventuelle problemer	17
Vedlikehold	17
Skorstein	17
Rengjøring og annet regelmessig vedlikehold	17
Vedlegg 1: Tekniske data	19
Vedlegg 2: Mål	20
Vedlegg 3: Avstand til brennbart materiale	22
Vedlegg 5: Diagnoseskjema	24
Indeks	25

Innledning

Kjære bruker,

Ved å kjøpe dette ildstedet fra DOVRE har du valgt et kvalitetsprodukt. Dette produktet inngår i en ny generasjon med energieffektive og miljøvennlige ildsteder. Disse ildstedene gjør optimal bruk av både konveksjonsvarmen og strålingsvarmen.

- ▶ Ditt DOVRE ildsted er produsert ved hjelp av de mest moderne produksjonsmetoder. Hvis det skulle være noe i veien med ditt ildsted, kan du alltid få hjelp av DOVRE service.
- ▶ Ildstedet må ikke modifiseres; bruk kun originale deler.
- ▶ Ildstedet er beregnet på installasjon i en stue. Ildstedet må tilkobles til en skorstein som fungerer godt.
- ▶ Vi anbefaler at ildstedet tilsluttes av en autorisert installatør.
- ▶ DOVRE kan ikke holdes ansvarlig for problemer eller skade som skyldes feil montering.
- ▶ Ved montering og bruk må man følge sikkerhetsforskriftene som beskrives nedenfor.

I denne anvisningen leser du hvordan du monterer, bruker og vedlikeholder ditt DOVRE ildsted. Hvis du ønsker mer informasjon eller tekniske data eller hvis det oppstår problemer under monteringen, bør du først ta kontakt med leverandøren.

© 2025 DOVRE NV

Ytelseserklæring 640WD/V2

I samsvar med byggevareforordning 305/2011

Nr. 065-CPR-2025

1. Unik identifikasjonskode for varetypen:

640WD/V2

2. Type-, parti- eller serienummer, eller annen identifiseringsmåte for byggeproduktet, som foreskrevet i paragraf 11, fjerde ledd:

Unikt serienummeret.

3. Tilsiktet bruk av byggeproduktet, i overensstemmelse med den gjeldende harmoniserte tekniske spesifikasjonen, slik det er bestemt av produsenten:

Ildsted fyrt med fast brensel uten produksjon av varmtvann i henhold til EN 16510.

4. Navn, registrert handelsnavn eller registrert handelsmerke og kontaktadresse til produsenten, som foreskrevet i paragraf 11, femte ledd:

Dovre N.V. Nijverheidsstraat 18 2381 Weelde Belgium.

5. Hvis aktuelt, navn og kontaktadresse til fullmaktshaver hvis mandat omfatter de oppgaver nevnt i paragraf 12, andre ledd:

-

6. Systemet eller systemene for bedømmelse og verifisering av prestasjonsbestandigheten til bygge-varen, nevnt i vedlegg V:

Systemet 3

7. Hvis ytelseserklæringen gjelder et byggeprodukt som faller under den harmoniserte normen:

Instansen CSTB, registrert under nummer 0679, har under engasjement utført en typegodkjenning under system 3 og har levert testrapport nr. C2A 25-36334.

8. Hvis ytelseserklæringen gjelder et byggeprodukt som det er avgitt en europeisk teknisk bedømmelse av:

-

9. Angitt prestasjon:

Der harmoniserte normen		EN16510-1:2022, EN16510-2-1:2022		
Skorsteins vektkapasitet		120	kg	
Skorsteinsbetegnelse Tclass		T400G		
	Front	1200	mm	
	Bakside	500	mm	
	Side	400	mm	
Sikkerhetsavstander	Bunn	205	mm	
	Topp	750	mm	
	Stråling Bunn	400	mm	
	Stråling Side	400	mm	
Beskyttende isolasjon (insert)			mm	SILCA
Utslipp		Nominell	Delvis	
CO-utslipp(13% O ₂)		610	2132	mg/Nm ³
NOx-utslipp (13% O ₂)		116	122	mg/Nm ³
OGC-utslipp (13% O ₂)		30	224	mg/Nm ³
PM-utslipp (13% O ₂)		13	13,4	mg/Nm ³
Røykgasser temperatur		233	193	°C
Minimumstrekk		12	12	Pa
Gjennomstrømming av røykgasser		6,73	5,18	g/s
Ytelse		7,5	4,9	kW
Effektivitet		83	82	%
Strømforbruk		0	0	kW
Sesongmessige Effektivitet		73	%	
Energi-effektivitet-indeks		110,35		
Energi-effektivitet-klasse		A+		

10. Prestasjonene til produktet som er beskrevet i punkt 1 og 2 oppfyller kravene til prestasjonene i punkt 9.

Denne ytelseserklæringen gis under det eksklusive ansvaret til fabrikanten meldt i punkt 4:

01/10/2025 Weelde

Tom Gehem
CEO

På grunn av fortløpende produktutvikling forbeholder vi oss retten til å endre spesifikasjonene i denne brosjyren uten forutgående kunngjøring.

DOVRE N.V.

Nijverheidsstraat 18 Tlf.: +32 (0) 14 65 91 91

B-2381 Weelde E-post : info@dovre.be

Belgia

Ytelseserklæring 760WD/V2

I samsvar med byggevareforordning 305/2011

Nr. 064-CPR-2025

1. Unik identifikasjonskode for varetypen:

760WD/V2

2. Type-, parti- eller serienummer, eller annen identifiseringsmåte for byggeproduktet, som foreskrevet i paragraf 11, fjerde ledd:

Unikt serienummeret.

3. Tilsiktet bruk av byggeproduktet, i overensstemmelse med den gjeldende harmoniserte tekniske spesifikasjonen, slik det er bestemt av produsenten:

Ildsted fyrt med fast brensel uten produksjon av varmtvann i henhold til EN 16510.

4. Navn, registrert handelsnavn eller registrert handelsmerke og kontaktadresse til produsenten, som foreskrevet i paragraf 11, femte ledd:

Dovre N.V. Nijverheidsstraat 18 2381 Weelde Belgium.

5. Hvis aktuelt, navn og kontaktadresse til fullmaktshaver hvis mandat omfatter de oppgaver nevnt i paragraf 12, andre ledd:

-

6. Systemet eller systemene for bedømmelse og verifisering av prestasjonsbestandigheten til bygge-varen, nevnt i vedlegg V:

Systemet 3

7. Hvis ytelseserklæringen gjelder et byggeprodukt som faller under den harmoniserte normen:

Instansen CETIAT, registrert under nummer 1623, har under engasjement utført en typegodkjenning under system 3 og har levert testrapport nr. 2530740.

8. Hvis ytelseserklæringen gjelder et byggeprodukt som det er avgitt en europeisk teknisk bedømmelse av:

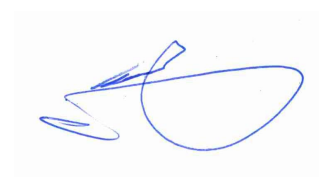
-

9. Angitt prestasjon:

Der harmoniserte normen		EN16510-1:2022, EN16510-2-1:2022		
Skorsteins vektkapasitet		121	kg	
Skorsteinsbetegnelse Tclass		T400G		
	Front	1500	mm	
	Bakside	500	mm	
	Side	400	mm	
Sikkerhetsavstander	Bunn	0	mm	
	Topp	750	mm	
	Stråling Bunn	700	mm	
	Stråling Side	800	mm	
Beskyttende isolasjon (insert)			mm	SILCA
Utslipp		Nominell	Delvis	
CO-utslipp(13% O ₂)		790	1980	mg/Nm ³
NOx-utslipp (13% O ₂)		130	120	mg/Nm ³
OGC-utslipp (13% O ₂)		35	230	mg/Nm ³
PM-utslipp (13% O ₂)		35	50	mg/Nm ³
Røygasser temperatur		264	256	°C
Minimumstrekk		12	12	Pa
Gjennomstrømming av røygasser		6,4	6,3	g/s
Ytelse		8,5	5,9	kW
Effektivitet		82	77	%
Strømforbruk		0	0	kW
Sesongmessige Effektivitet		72	%	
Energi-effektivitet-indeks		108,9		
Energi-effektivitet-klasse		A+		

10. Prestasjonene til produktet som er beskrevet i punkt 1 og 2 oppfyller kravene til prestasjonene i punkt 9.

Denne ytelseserklæringen gis under det eksklusive ansvaret til fabrikanten meldt i punkt 4:



01/10/2025 Weelde

Tom Gehem
CEO

På grunn av fortløpende produktutvikling forbeholder vi oss retten til å endre spesifikasjonene i denne brosjyren uten forutgående kunngjøring.

DOVRE N.V.

Nijverheidsstraat 18 Tlf.: +32 (0) 14 65 91 91

B-2381 Weelde E-post : info@dovre.be

Belgia

Sikkerhet

-  NB! Alle sikkerhetsregler må følges nøye.
-  Les nøye anvisningene om montering, bruk og vedlikehold som medleveres til ildstedet, før du tar ildstedet i bruk.
-  Ildstedet må monteres i samsvar med reglene som gjelder i ditt land.
-  Alle lokale forskrifter og bestemmelser i nasjonale og europeiske standarder må overholdes ved montering av ildstedet.
-  Vi anbefaler at ildstedet monteres av en autorisert installatør. Denne kjenner til de gjeldende bestemmelsene og forskriftene.
-  Ildstedet er konstruert for oppvarming. Alle overflater, også glasset og tilkoblingsrøret, kan bli svært varme (over 100°C)! Bruk et kaldhåndtak eller en varmebestandig hanske.
-  Sørg for tilstrekkelig avskjerming hvis små barn, funksjonshemmede, eldre eller dyr befinner seg i nærheten av ildstedet.
-  Sikkerhetsavstandene til brennbart materiale må nøye overholdes.
-  Legg ikke gardiner, klær, klesvask eller annet brennbart materiale på eller i nærheten av ildstedet.
-  Bruk ikke lett antennelige eller eksplosive stoffer i nærheten av ildstedet mens det er i bruk.
-  Forebygg pipebrann ved å få utført regelmessig feiing av skorsteinen. Fyr aldri mens ildstedets dør er åpen.
-  Ved pipebrann: steng ildstedets luftregulatorer og tilkall brannvesenet.
-  Hvis ildstedets glass er knust eller sprukket, må glasset skiftes før ildstedet brukes igjen.
-  Ikke bruk makt på døren, unngå at barn trekker i den åpne døren, sitt eller stå aldri på den åpne døren, og plasser aldri tunge gjenstander på den.
-  Sørg for at det er tilstrekkelig ventilasjon i rommet hvor ildstedet står. Ved utilstrekkelig ventilasjon blir forbrenningen ufullstendig, slik

at det kan komme giftige gasser inn i rommet. Se kapitlet "Monteringsvilkår" for mer informasjon om ventilasjon.

Monteringsvilkår

Generelt

- Ildstedet må tilkobles til en skorstein som fungerer godt.
- For tilkoblingsmålene: se vedlegget "Tekniske data".
- Forhør deg med brannvesenet og/eller forsikringsselskapet om eventuelle spesifikke krav og forskrifter.

Skorstein

Skorsteinen er nødvendig for:

- Fjerning av røykgassene ved naturlig trekk.
-  Den varme luften i skorsteinen er lettere enn uteluften og vil derfor stige.
- Inntak av luft som er nødvendig for forbrenningen av brenselet i ildstedet.

En skorstein som ikke fungerer godt kan forårsake røyk i rommet når døren åpnes. Skade på grunn av tilbakeslag av røyk dekkes ikke av garantien.

-  Ikke tilknytt flere ildsteder (f.eks. sentral-fyrkjele) på den samme skorsteinen, med mindre lokale eller nasjonale forskrifter tillater det. Hvis to ildsteder skal tilknyttes må det være en høydeforskjell på minimum 200 mm mellom dem.

Rådfør deg med din installatør vedrørende råd om skorsteinen. Se den europeiske standarden EN13384 for riktig beregning av skorsteinen.

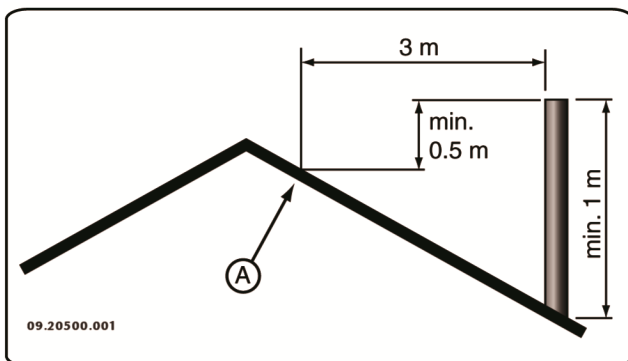
Skorsteinen må oppfylle følgende **krav**:

- Skorsteinen må være laget av ildfast materiale, helst keramikk eller rustfritt stål.
- Skorsteinen må være lufttett, godt feid og ha tilstrekkelig trekk.
-  15 - 20 Pa trekk/undertrykk ved normal belastning er ideelt.

- ▶ Skorsteinen må være mest mulig vertikal, fra ildstedets røykuttak. Bend og horisontale deler forstyrrer utslippet av røykgasser og kan føre til opphoping av sot.
- ▶ Den innvendige diameteren må ikke være for stor, for å unngå at røykgassene blir for mye avkjølt slik at trekken avtar.
- ▶ Skorsteinen bør helst ha samme diameter som røykrørstussen.

i For nominelle diameteren : se vedlegget "Tekniske data". Hvis skorsteinen er godt isolert, kan diameteren eventuelt være større (maksimalt det doble tverrsnittet av røykrørstussen).

- ▶ Tverrsnittet på skorsteinen må være konstant. Videre deler og (særlig) innsnevring forstyrrer utslippet av røykgasser.
- ▶ Ved bruk av pipehatt/røykhatt: Pass på at pipehatten ikke innsnevrer skorsteinens utløp og at pipehatten ikke hindrer røykgassene.
- ▶ Skorsteinens munning må befinne seg i en sone som ikke forstyrres av bygninger, trær eller andre hindringer i nærheten.
- ▶ Den delen av skorsteinen som befinner seg utenfor huset må være isolert.
- ▶ Skorsteinen må ha en høyde på minst 4 meter.
- ▶ En tommelfingerregel: 60 cm over takets høyeste punkt.
- ▶ Hvis takets høyeste punkt befinner seg mer enn 3 meter fra skorsteinen: følg målene som vises i neste figur. A = takets høyeste punkt innenfor en avstand på 3 meter.



Ventilasjon av rommet

Ildstedet trenger luft (oksygen) for å oppnå god forbrenning. Luften tilføres fra rommet hvor ildstedet står gjennom luftregulatorer.

- ⚠ Ved utilstrekkelig ventilasjon blir forbrenningen ufullstendig, slik at det kan komme giftige gasser inn i rommet.

Tommelfingerregelen er at lufttilførselen skal være 5,5 cm²/kW. Det kreves ekstra ventilasjon hvis:

- ▶ Ildstedet står i et godt isolert rom.
- ▶ I rom med mekanisk ventilasjon, f.eks. sentralt avtrekkssystem eller avtrekksvifte i et åpent kjøkken.

Det oppnås ekstra ventilasjon ved å montere en ventilasjonsrist i ytterveggen.

Sørg for at annet utstyr som bruker luft (f.eks. tørketrommel, et annet ildsted eller baderomsvifte) har egen tilknytning til friskluft, eller er slått av når du fyrer med ildstedet.

Gulv og vegger

Gulvet som ildstedet monteres på må ha tilstrekkelig bæreevne. For ildstedets vekt: se vedlegget "Tekniske data".

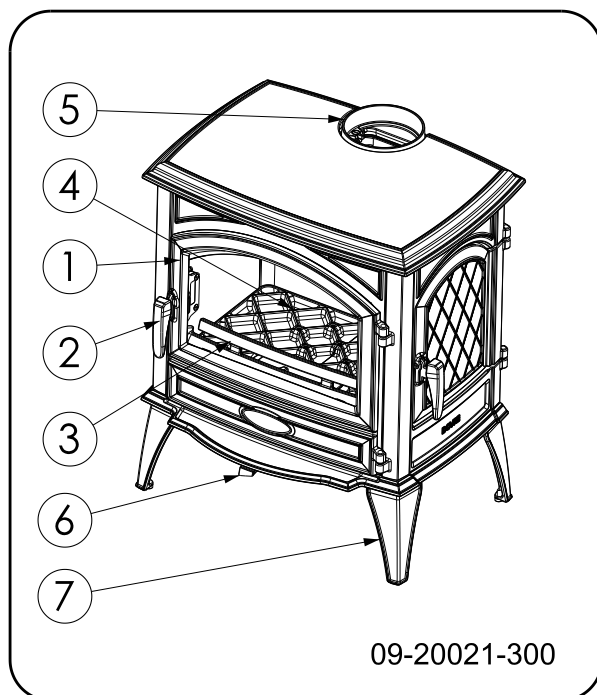
- ⚠ Beskytt et brennbart gulv med en brannsikker golvplate mot varmestraling. Se vedlegget "Avstand til brennbart materiale".
- ⚠ Fjern brennbart materiale som linoleum, teppe osv. under den brannsikre golvplaten.
- ⚠ Sørg for tilstrekkelig avstand mellom ildstedet og brennbart materiale som f.eks. trevegger og møbler.
- ⚠ Tilkoblingsrøret utstråler også varme. Sørg for tilstrekkelig avstand og avskjerming mellom tilkoblingsrøret og brennbare materialer. Tommelfingerregelen for et enkeltvegget rør er en avstand på tre ganger diameteren. Hvis det er en kledning rundt røret, er en avstand som tilsvarer diameteren tillatt.
- ⚠ Et teppe må ligge minimal 80 cm fra ilden.
- ⚠ Beskytt et brennbart gulv foran ildstedet med en brannsikker golvplate mot aske som kan

falle ut av ildstedet. Gulvplaten må oppfylle den nasjonale standarden.

⚠ For målene til den ikke-brennbare gulvplaten: se vedlegget: se vedlegget "Avstand til brennbare materialer".

⚠ For andre krav i forbindelse med brann-sikkerhet: se vedlegget "Avstand til brennbare materialer".

Produktbeskrivelse



1. Dør
2. Lukkemekanisme
3. Kubbestopper
4. Brenselrist
5. Røykgasstilkobling
6. Trekkåpning
7. Bein

Montering

Forberedelser

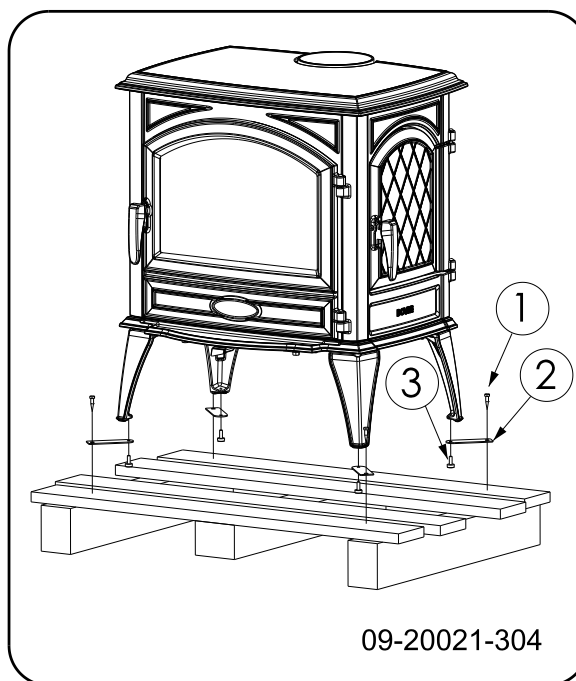
► Kontroller ildstedet på (transport)skade og eventuelle andre mangler umiddelbart etter at det er levert.

⚠ Hvis du konstaterer (transport)skade eller mangler, må du ikke ta ildstedet i bruk men varsle leverandøren.

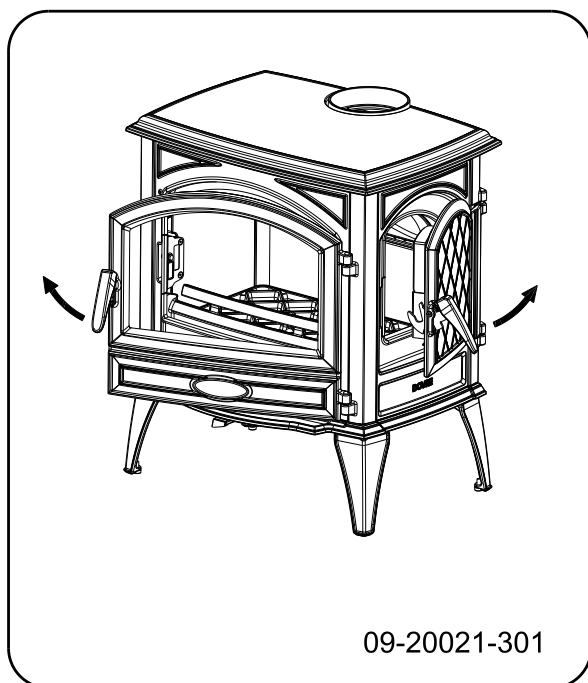
► Fjern de demonterbare delene (indre brennplater, brenselrist, kubbestopper, askeluke og askeskuff) fra ildstedet før du monterer ildstedet.

i Ved å fjerne de demonterbare delene, blir det lettere å flytte ildstedet og unngå skader.

⚠ Pass på deres opprinnelige posisjon når du fjerner demonterbare deler, slik at de kan monteres på riktig sted senere.



1. Ta ildstedet av pallen ved å fjerne boltene (1).
2. Fjern traversene (2) ved å skru ut justeringsbeinene (3).
3. Monter justeringsbeinene (3) igjen.
4. Åpne døren; se neste figur.



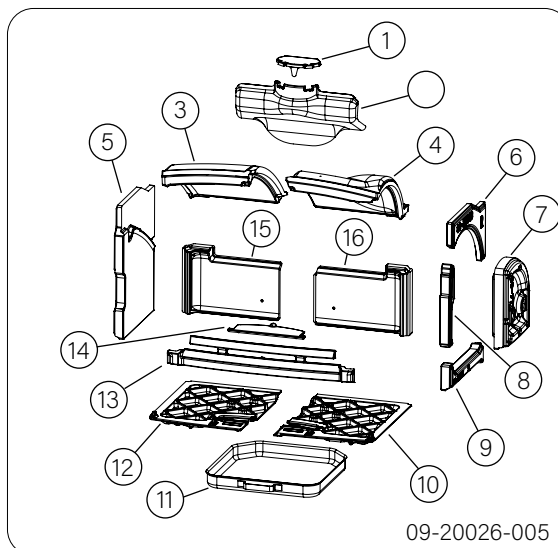
09-20021-301

5. Fjern de indre brennplatene; se neste figur.

- Fjern kubbestopperen (6).
- Løft venstre hvelvplate (1) opp, skyv høyre hvelvplate (2) til venstre og fjern den. Fjern den andre hvelvplaten (1).
- Trekk den venstre brennplaten (3) i midten forover og fjern den, trekk den høyre brennplaten (4) i midten forover og fjern den.
- Fjern den venstre brennplaten (5) Fjern den høyre brennplaten (6,8)
- Fjern brennplaten fra sidefylldøren (7)
- Fjern askeluke (9)
- Fjern fyringsgulvet (11,12)
- Fjern askeskuffen (13)



Ildfaste indre brennplater av vermiculitt har lav vekt og er som regel okerfarget ved levering. De isolerer brennkammeret slik at forbrenningen blir bedre.

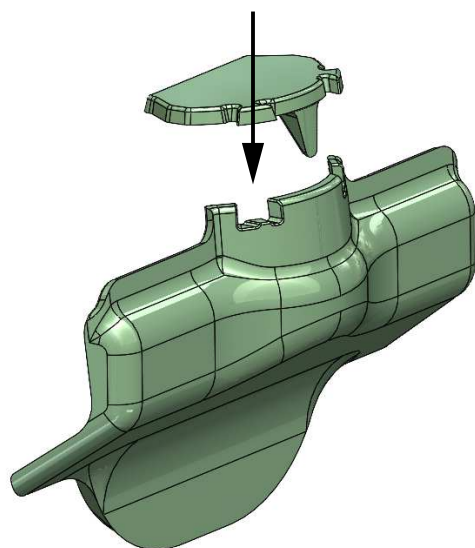


09-20026-005

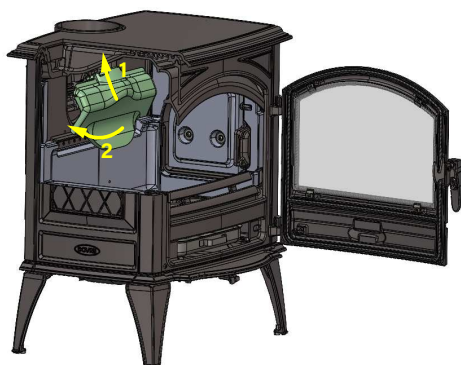
Løse innvendige deler

- bremseplate
- hvelvplaten
- hvelvplate venstre
- hvelvplate høyre
- brennplate venstre side
- brennplate høyre side øverst
- brennplate, sidefylldør
- brennplate høyre side i midten
- brennplate høyre side nederst
- brenselrist høyre
- askeskuff
- brenselrist venstre
- kubbestopper
- askeluke
- brennplate venstre side bak
- brennplate høyre side bak

Sett alltid inn bremseplaten og hvelvplaten som en enhet i ildstedet. Se følgende bilder.



09-20026-003

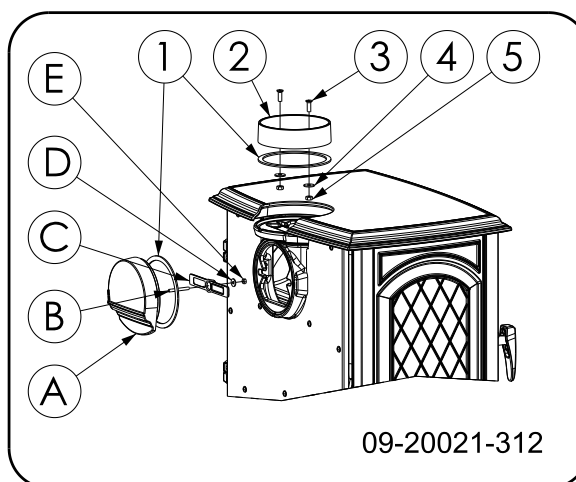


09-20026-001

Forberede tilknytning til skorstein

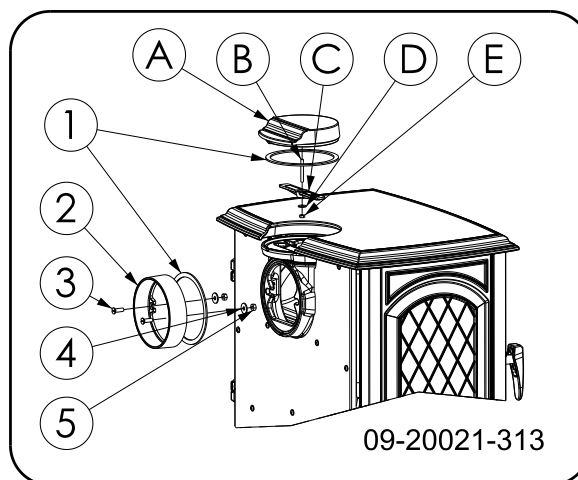
Ved tilkobling av ildstedet til skorsteinen kan du velge mellom tilkobling på toppen eller på baksiden. Se avsnittet "Koble til på baksiden" og "Koble til på toppen".

Tilkobling på baksiden



09-20021-312

1. Fjern røykrørstussen (2) fra toppen av ildstedet.
2. Fjern blindlokket (A) fra ildstedets bakside.



09-20021-313

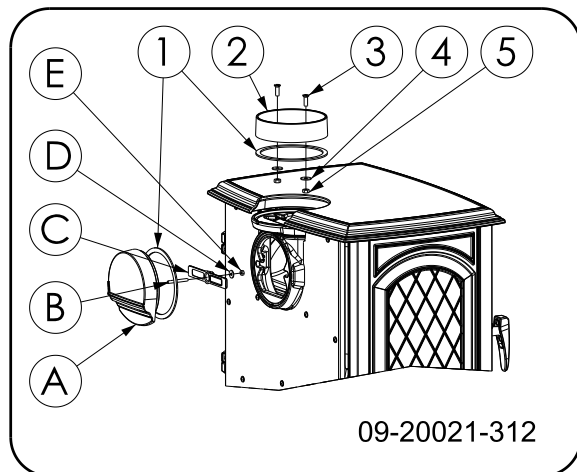
3. Monter røykrørstussen (2) med festematerialene (3,4,5) til bakveggen.
4. Monter blindlokket (A) med festematerialene (B,C,D,E) til topplaten.

Tilkobling til toppen

Ildstedet leveres standard med rørstussen montert for tilkobling på toppen, se neste figur.

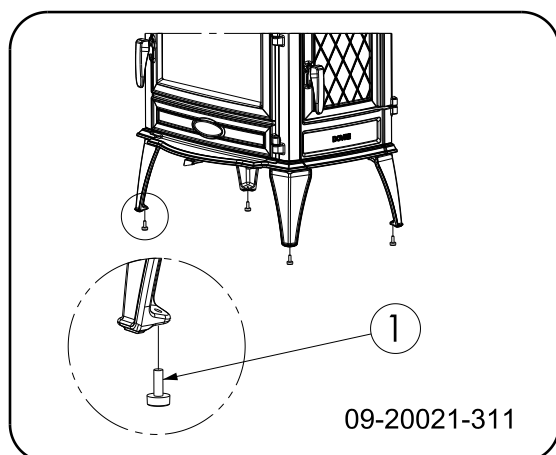
Ved levering er tilknytningen på baksiden lukket. Det er derfor ikke nødvendig å montere et blindlokk på baksiden.

- ⚠ På grunn av avstanden til (den brennbare) veggen, må avskjermingsplaten i ryggen ikke fjernes.



Plassering og tilkobling

1. Sett ildstedet på riktig sted, jevnt og i vater. Ildstedet har justeringsben som allerede er montert til ildstedet eller leveres løse. Bruk disse justeringsbena slik at ildstedet kan justeres helt i vater.



2. Koble ildstedet hermetisk tett på skorsteinen.
3. Sett alle delene som er demontert tilbake på riktig sted i ildstedet.

- ⚠ Ildstedet må aldri brukes uten de indre brennplatene.

Ildstedet kan nå tas i bruk.

Bruk

Første gangs bruk

Fyr godt i noen timer første gang du bruker ildstedet. Det sørger for at den varmebestandige lakken herder. Det kan oppstå litt røyk og lukt under denne prosessen. Luft eventuelt rommet hvor ildstedet står ved å åpne vinduer og dører en liten stund.

Brensel

Dette ildstedet er kun egnet til fyring med naturlig ved; kappet og kløyvd og tilstrekkelig tørt.

Bruk ikke annen brensel, for det kan føre til alvorlig skade på ildstedet.

Det er ikke tillatt å bruke følgende brensel fordi det forurensrer miljøet, og fordi det i høy grad forurensrer ildstedet og skorsteinen slik at det kan oppstå pipebrann:

- Behandlet tre, f.eks. rivningsvirke, malt virke, impregnert tre, kryssfiner og sponplater.
- Plastikk, papiravfall og husholdningsavfall.

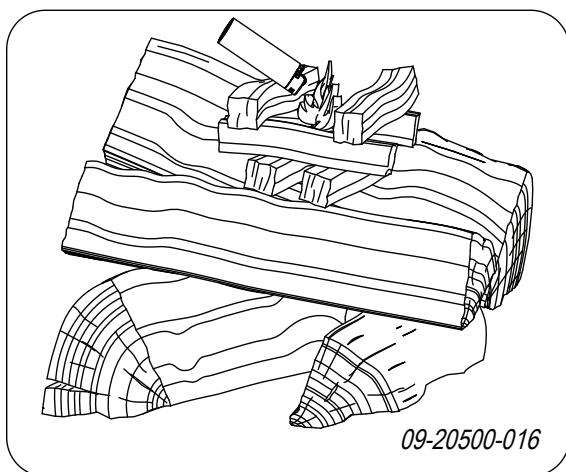
Ved

- Bruk helst hard løvvved som eik, bøk, bjørk og frukttrær. Slik ved brenner langsomt og med rolige flammer. Bartrær har høyere innhold av sevj, brenner raskere og gir mer gnister.
- Bruk tørt ved med et vanninnhold på maks. 20 %. Det betyr at veden må ha tørket i minst 2 år. Ved med et vanninnhold på 20 % gir 4,2 kWh per kg ved. Ved med et vanninnhold på 15 % gir 4,4 kWh per kg ved. Nykappet ved har et vanninnhold på 60 % og gir kun 1,6 kWh per kg ved.
- Sag veden i passende lengder og kløyv veden mens den er fersk. Fersk ved er lettere å kløyve og tørker bedre. Veden skal lagres under et tak slik at vinden får fritt spill.
- Ikke bruk rå ved. Rå ved gir ikke varme fordi all energien brukes til fordamping av vannet. Det gir mye røyk og sotbelegg på ildstedets dør og i skorsteinen. Vanndampen som kondenserer i ildstedet kan lekke ut gjennom sprekker slik at det oppstår svarte flekker på gulvet. Vanndampen kan også kondensere i skorsteinen slik at det dannes kreosot. Kreosot er meget brennbart og kan føre til pipebrann.

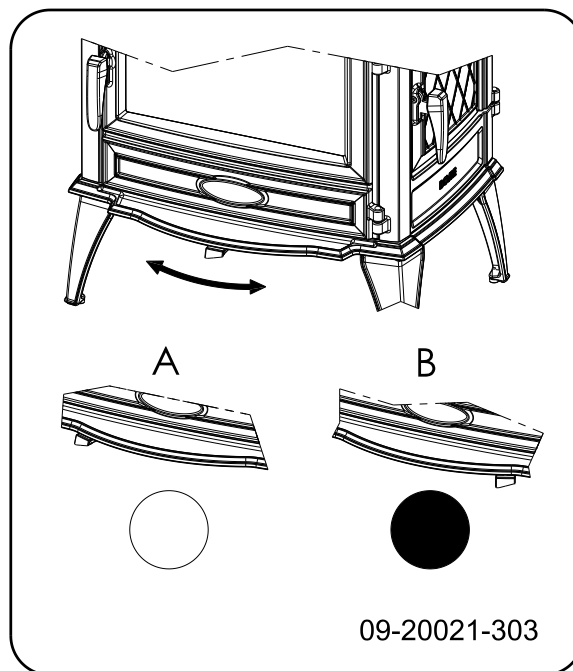
Opptenning

Du kan kontrollere om det er tilstrekkelig trekk i skorsteinen ved å tenne på litt sammenkrøllet avispapir over hvelvplaten. Når skorsteinen er kald er det ofte for dårlig trekk i skorsteinen slik at det kommer røyk inn i rommet. Ved opptenning som beskrevet nedenfor unngår du dette problemet.

1. Legg to lag med middels stor ved i kryss over hverandre.
2. På toppen av veden legges to lag med opptenningsved i kryss over hverandre.
3. Legg en opptenningsbrikett i det underste laget opptenningsved og tenn på opptenningsbriketten iht. anvisningen på emballasjen.



4. Lukk ildstedets dør og åpne ildstedets luftregulator helt åpen, Posisjon A på neste figur.
5. La opptenningsbålet brenne godt til det oppstår et glødende lag med trekull. Deretter kan du legge i neste påfylling og regulere ildstedet; se avsnittet "Fyring med ved".



○ = Åpen

● = Lukket

Maksimal vedmengde.

For å kunne fyre opp mot den nominelle effekten må det legges inn ny ved hvert 45. minutt. Hvis du reduserer vedmengden hver gang du legger inn ved kan du fylle oftere. Hvert ildsted er konstruert for å funksjonere med en viss vedmengde. Hvis du bruker en større vedmengde blir varmeavgivelsen større. Dette kan føre til at ovnen blir overbelastet, og deler kan skades.

Tillat maksimal mengde brensel for ved med et vanninnhold på 15 %:

- ▶ 640WD/V2 7,5 kW har en maksimal fylling på 1,7 kg ved per 45 minutter.
- ▶ 760WD/V2 8,5 kW har en maksimal fylling på 2 kg ved per 45 minutter.



Fyll forbrenningskammeret maksimalt én tredjedel fullt.



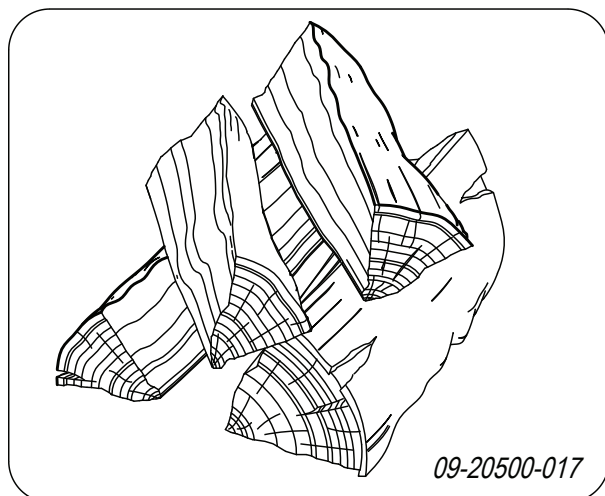
Unngå sterk røykutvikling f.eks. like etter at du har lagt inn ved. Ved plutselig antennelse av disse gassene kan det oppstå kraftige trykbølger/snell. Sett luftreguleringen i maksimumsposisjonen eller sett om nødvendig døren på gløtt.

Fyring med ved

Etter at du har fulgt anvisningene for opptenning:

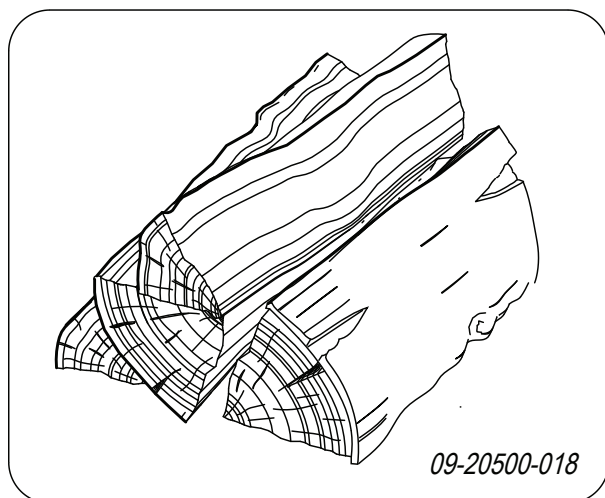
1. Åpne langsomt ildstedets dør.
2. Fordel trekullaget jevnt over brenselristen.
3. Legg noen vedskier på trekullaget.

Løst ilegg



Ved løst ilegg forbrenner veden raskt fordi det lettere kommer oksygen til hver treski. Bruk løst ilegg hvis du skal fyre en kort stund.

Kompakt ilegg



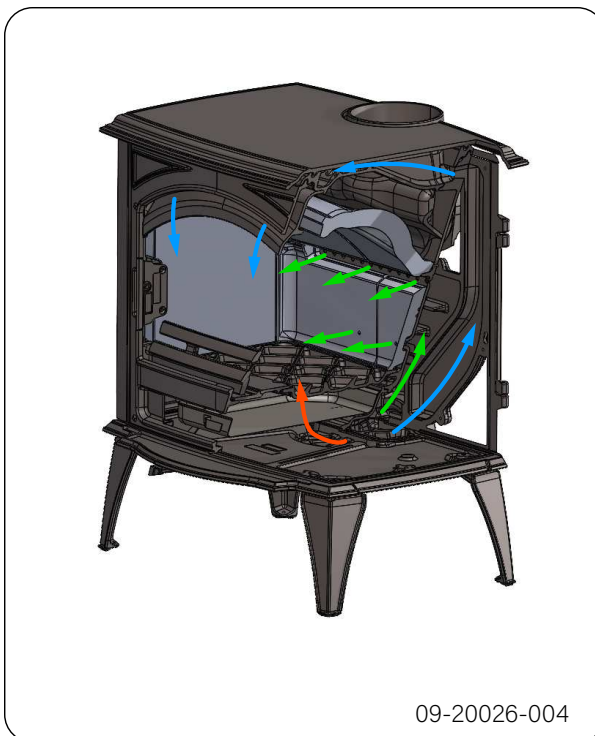
Ved kompakt ilegg forbrenner veden saktere fordi det kommer oksygen til bare noen av vedskiene. Bruk kompakt ilegg hvis du skal fyre lengre.

4. Lukk ildstedets dør.
5. Lukk hovedluftinntaket ved å føre trekkspjeldet til midtposisjonen.



Fyll ildstedet maks. en tredjedel.

Regulering av forbrenningsluft



Ildstedet har én trekkventil som regulerer både den primære luften, luften som spyer glasset (air-wash) og den sekundære luften. Hvis trekkventilen står i den ytterste venstre posisjonen, er både det primære og sekundære luftinntaket åpent. Etter hvert som trekkventilen flyttes mot høyre, lukkes først det primære luftinntaket, deretter luften som spyer glasset (air-wash) og det sekundære luftinntaket. Hvis trekkventilen står i posisjonen helt til høyre, vil det fortsatt være en liten luftåpning som sørger for luft til etterbrenningen under hvelvplaten. Når streken på spaken stemmer overens med streken på bunnplaten, er det primære luftinntaket stengt, og dette er den maksimale trekkventilposisjonen. Se neste bilde.



09-20026-002

Råd



Fyr aldri med åpen dør.



Fyr kraftigere i ildstedet med jevne mellomrom.

Hvis du fyrer lenge med svak varme, kan det dannes tjære og kreosot i skorsteinen. Tjære og kreosot er meget brennbart. Hvis det dannes for mye av disse stoffene, kan det oppstå pipebrann ved en plutselig høy temperatur. Ved å fyre kraftigere med jevne mellomrom, forsvinner eventuelle belegg av tjære og kreosot.

Dessuten kan det oppstå tjærebelegg på ildstedets glass og dør hvis man fyrer med for lav temperatur.

Ved en høyere utetemperatur er det derfor bedre å fyre godt i ildstedet et par timer enn å fyre lenge med lav temperatur.

- Reguler lufttilførselen med luftregulatoren.



Sekundærluftregulatoren tilfører forbrenningsluft og sørger samtidig for spyling av glasset for å redusere sotbelegget.

- Åpne de primære lufttilførselen midlertidig hvis det er utilstrekkelig lufttilførsel gjennom den

sekundære lufttilførselen eller hvis du ønsker å stimulere bålet.

- Det er bedre å legge inn litt ved med jevne mellomrom enn mange vedkubber på en gang.

Bålet slukker

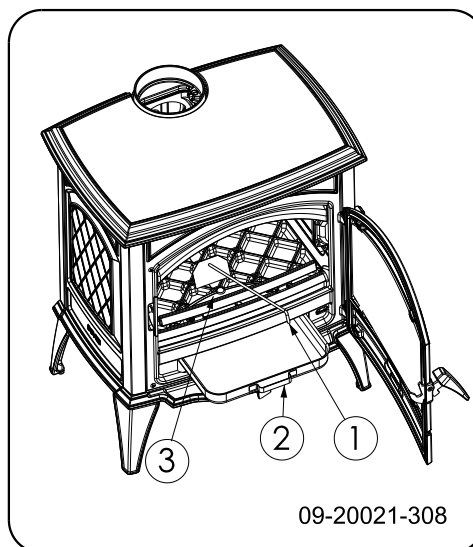
Ikke legg på brensel og la ildstedet slukke av seg selv. Hvis man demper flammene ved å strupe lufttilførselen, frigjøres skadelige stoffer. La derfor ilden brenne ut av seg selv. Pass på bålet til det er helt slukket. Når bålet er helt slukket kan man lukke alle luftregulatorer.

Tømme aske

Etter fyring med ved oppstår det en relativt liten mengde aske. Dette askebedet er en god isolator for brenselristen og gir bedre forbrenning. La derfor et tynt askelag ligge på brenselristen.

Lufttilførselen gjennom brenselristen må imidlertid ikke hindres og aske må ikke akkumuleres bak en indre brennplate av støpejern. Fjern derfor regelmessig overskuddet av aske.

1. Åpne ildstedets dør.
2. Bruk askeraken (1) for å åpne askeluken (3) i fyringsgulvet: se følgende figur.
3. Skyv den overflødig asken gjennom askeluken til askeskuffen (2) under med askeraken.
4. Lukk askeluken.
5. Ta ut askeskuffen ved hjelp av den medleverte hansken og tøm askeskuffen.
6. Sett askeskuffen tilbake og lukk døren til ildstedet.



09-20021-308

Tåke

Tåke hindrer strømmen av røykgasser ut av skorsteinen. Det kan oppstå røyknedslag som gir plagsom lukt. Hvis det ikke er nødvendig, bør man ikke fyre i ildstedet mens det er tåke.

Eventuelle problemer

Se vedlegget "Diagnoseskjema" for å løse eventuelle problemer i forbindelse med bruk av ildstedet.

Under oppvarming og nedkjøling av ildstedet kan det høres en tikkelyd. Dette er et normalt fenomen som forårsakes av at metall utvides og krymper.

Vedlikehold

Følg vedlikeholdsanvisningene i dette kapitlet for å holde ildstedet i god stand.

Skorstein

I mange land er det lovpålagt krav til kontroll og vedlikehold av skorsteinen.

- Ved starten av fyringssesongen: la en autorisert feier feie skorsteinen.
- I løpet av fyringssesongen og etter at skorsteinen ikke har vært brukt på lang tid:
- Etter avsluttet fyringssesong: tett skorsteinen med en propp av avispir.

Rengjøring og annet regelmessig vedlikehold



Ikke rengjør ildstedet mens det fremdeles er varmt.

- Rengjør ildstedet utvendig med en tørr klut som ikke loer.

Etter at fyringssesongen er avsluttet kan ildstedet rengjøres grundig innvendig:

- Fjern eventuelt brennplatene først. Se kapitlet "Montering" for anvisninger om demontering og montering av brennplatene.
- Rengjør eventuelt lufttilførselskanalene.
- Fjern hvelvplaten øverst i ildstedet og gjør den ren.

Kontroll av brennplater

De ildfaste brennplatene er forbruksdeler som utsettes for slitasje. Brennplatene er sårbare. Pass på at du ikke støter borti brennplatene med vedkubbene. Kontroller brennplatene med jevne mellomrom og skift dem om nødvendig.

- Se kapitlet "Montering" for anvisninger om demontering og montering av brennplatene.



Det kan oppstå krakelering i de ildfaste brennplatene, men det reduserer ikke deres virkning.



Ildstedet må aldri brukes uten de indre brennplatene.

Glass rengjøring

Hvis glasset er grundig rengjort blir det mindre fort skittent. Gå fram slik:

1. Fjern støv og løstsittende sot med en tørr klut.
2. Rengjør glasset med et rengjøringsmiddel for ovnsglass:
 - a. Ha rengjøringsmiddel for ovnsglass på en kjøkkensvamp, påfør på hele glassoverflaten og la middelet virke litt.
 - b. Fjern skitten med en fuktig klut eller tørkepapir.
3. Rengjør glasset en gang til med et vanlig rengjøringsmiddel for glass.
4. Tørk glasset med en tørr klut eller tørkepapir.

► Ikke bruk slipende eller etsende produkter til rengjøring av glasset.

► Bruk husholdningshansker for å beskytte hendene.



Hvis ildstedets glass er knust eller sprukket, må glasset skiftes før ildstedet brukes igjen.



Unngå at det renner rengjøringsmiddel for ovnsglass mellom glasset og døren av støpejern.

Vedlikehold emaljert ildsted

Rengjør aldri ildstedet mens det er varmt. Det er best å rengjøre ildstedets emaljeoverflate med grønnsåpe og lunkent vann. Bruk minst mulig vann, og tørk godt av ildstedet for å unngå rustdannelse. Bruk aldri stålull eller slipemiddel. Sett aldri en vannkjele rett på et emaljert ildsted; bruk et kjeleunderlag for å unngå skader. Pass på at det ikke kommer aggressive syreholdige produkter på emaljerte deler.

Smøring

Selv om støpejern er litt selvsmørende, må de bevegelige delene smøres regelmessig.

► Smør de bevegelige delene (slik som førings-systemer, hengseltapper, hendler og luftregulatorer) med varmekfast fett som kan kjøpes i spesialforretninger.

Etterbehandling av lakkskader

Små lakkskader kan behandles med varmebestandig spesiallakk på sprayboks som kan kjøpes hos din forhandler.

Etterbehandling av emaljeoverflaten

Emaljering er en håndverksprosess som innebærer at det kan oppstå små fargeforskjeller og skader på ildstedet. Ildstedene kontrolleres visuelt på fabrikken. Det vil si at en kontrollør undersøker overflaten i 10 sekunder på 1 meter avstand. Eventuelle skader som ikke synes under denne kontrollen regnes som OK. Til ildstedet medleveres varmebestandig spesiallakk som kan brukes til etterbehandling av mindre (transport-) skader. Påfør den varmebestandige lakken i tynne lag og la den tørke godt før ildstedet brukes.

► Noen emaljefarger kan være følsomme for temperaturendringer. Derfor kan det hende at fargen forandrer seg mens ildstedet brukes. Når ildstedet er avkjølt får emaljen den opprinnelige fargen igjen.

► Hvis emaljerte overflater blir svært varme kan det oppstå krakelering. Dette er normalt og påvirker ikke ildstedets funksjon.



Sørg for at ildstedet ikke overbelastes. Ved overbelastning blir overflatetemperaturen svært høy og det kan oppstå varige skader på emaljen.

Kontroller tetning

► Kontroller at dørpakningen fremdeles tetter godt. Pakningen slites og må skiftes i tide.

► Kontroller om ildstedet lekker luft. Eventuelle sprekker tettes med ovnskitt.



La kittet herde skikkelig før ildstedet brukes, ellers ekspanderer fuktigheten i kittet slik at det oppstår en ny lekkasje.

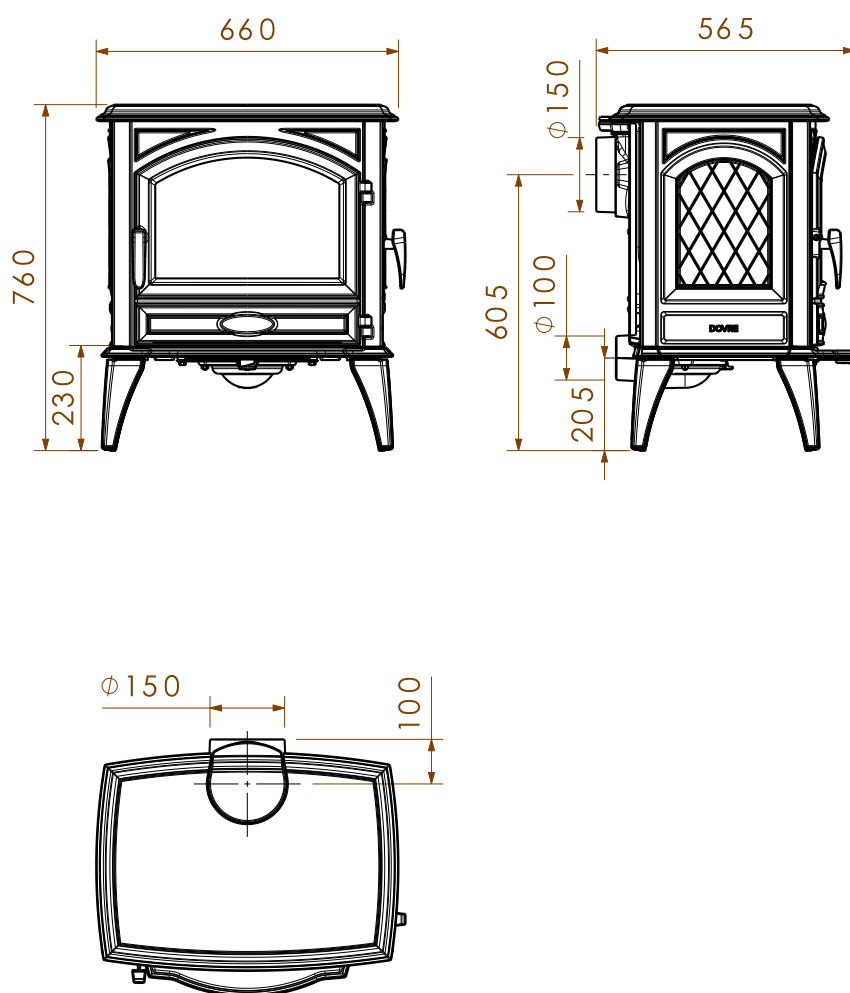
Vedlegg 1: Tekniske data

I henhold til EU 305/2011 (byggevarer), EU 2015/1185 (øcodesign) og EU 2015/1186 (energimerking)

Modell		640WD V2			760WD V2		
Type (EN-16510-1)		BF			BF		
Skorsteininstilkobling (Ø)		150 mm			150 mm		
Skorsteinsbetegnelse Tclass		T400G			T400G		
Skorsteins vektkapasitet		120 kg			121 kg		
Vekt		180 kg			200 kg		
Dimensjoner (mm)		660x760x565			780x800x565		
Anbefalt brensel		Ved			Ved		
Kjennetegn brensel, maks. lengde		45 cm			55 cm		
Beskyttende isolasjon (insert)		mm		SILCA	mm		SILCA
Strømforsyning		V			V		
Avstand til ikke-brennbare materialer		100 mm			100 mm		
Sikkerhetsavstander	Front	1200 mm			1500 mm		
	Bakside	500 mm			500 mm		
	Side	400 mm			400 mm		
	Bunn	205 mm			0 mm		
	Topp	750 mm			750 mm		
	Stråling Bunn	400 mm			700 mm		
	Stråling Side	400 mm			800 mm		
Utslipp		Nominell		Delvis	Nominell		Delvis
Ytelse		7,5		4,9 kW	8,5		5,9 kW
CO-emissie (13% O ₂)		610		2132 mg/Nm ³	790		1980 mg/Nm ³
NOx-emissie (13% O ₂)		116		122 mg/Nm ³	130		120 mg/Nm ³
OGC-emissie (13% O ₂)		30		224 mg/Nm ³	35		230 mg/Nm ³
PM-emissie (13% O ₂)		13		13,4 mg/Nm ³	35		50 mg/Nm ³
Effektivitet		83		82 %	82		77 %
Røygasser temperatur		233		193 °C	264		256 °C
Minimumstrekk		12		12 Pa	12		12 Pa
Gjennomstrømming av røygasser		6,73		5,18 g/s	6,4		6,3 g/s
Strømforbruk		0		0 kW	0		0 kW
Sesongmessige Effektivitet		73		%	72		%
Energi-effektivitet-indeks		110,35			108,9		
Energi-effektivitet-klasse		A+			A+		

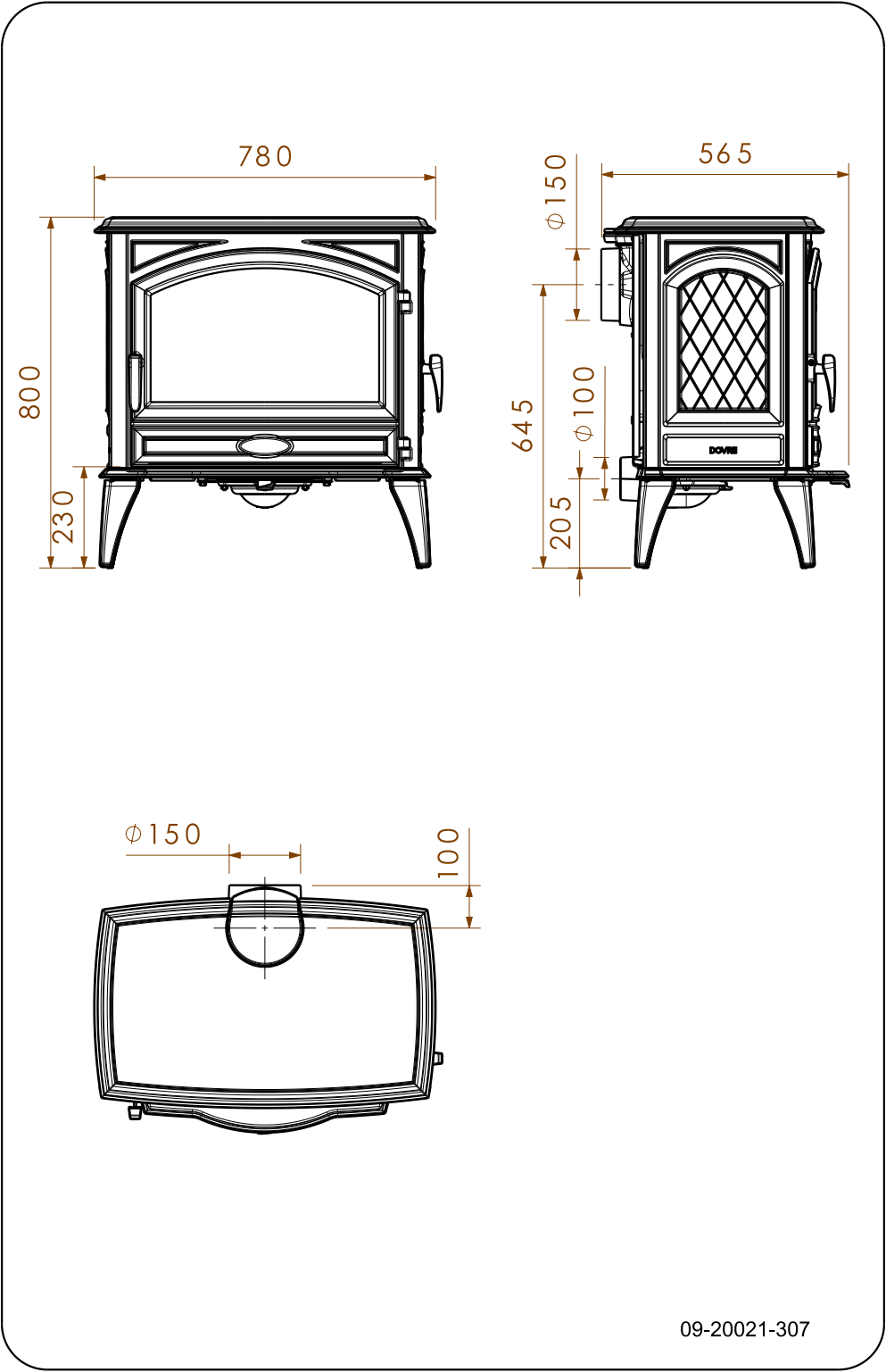
Vedlegg 2: Mål

640WD/V2



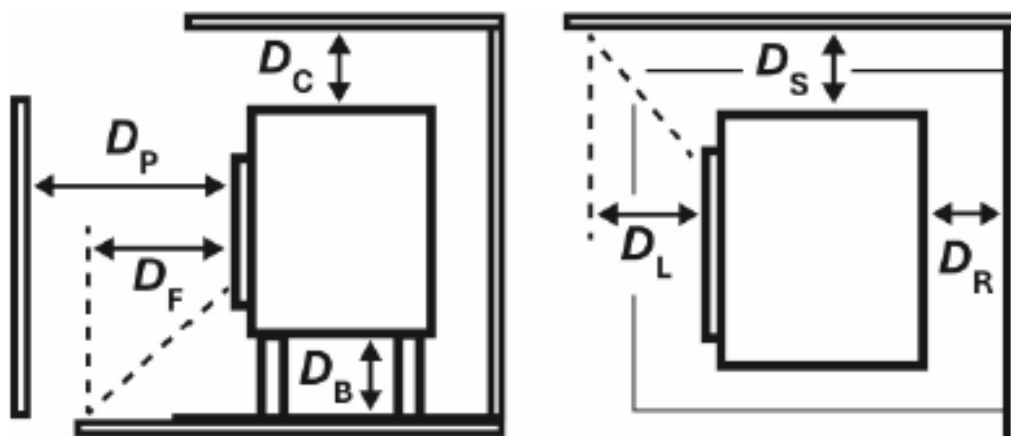
09-20021-306

760WD/V2



Vedlegg 3: Avstand til brennbart materiale

640WD/V2-760WD/V2 - Minimumsavstander i millimeter



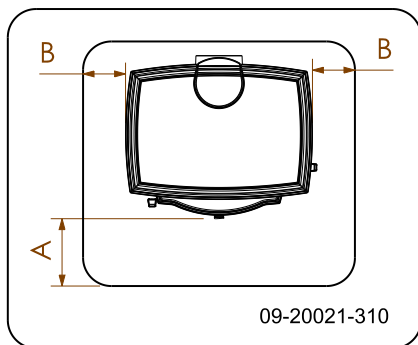
640WD/V2

Front (D_p)	1200	mm
Bakside (D_R)	500	mm
Side (D_S)	400	mm
Bunn (D_B)	205	mm
Topp (D_C)	750	mm
Stråling Bunn (D_F)	400	mm
Stråling Side (D_L)	400	mm

760WD/V2

Front (D_p)	1500	mm
Bakside (D_R)	500	mm
Side (D_S)	400	mm
Bunn (D_B)	0	mm
Topp (D_C)	750	mm
Stråling Bunn (D_F)	700	mm
Stråling Side (D_L)	800	mm

Mål ikke-brennbar golvplate



Minimumsmål ikke-brennbar golvplate

	A (mm)	B (mm)
Din 18891	500	300
Tyskland	500	300
Finland	400	300
Norge	300	300

Vedlegg 5: Diagnoseskjema

					Problem	
●					Veden fortsetter ikke å brenne	
	●				For dårlig varme	
		●			Ildstedet ryker inn under påfylling	
			●		Ildstedet brenner for kraftig, vanskelig å regulere	
				●	Sotdannelse på glass	
					mulig årsak	mulig løsning
●	●	●		●	For dårlig trekk	En kald skorstein gir ofte for dårlig trekk. Følg instruksjonene for opptenning i kapitlet "Bruk"; åpne et vindu.
●	●	●		●	For fuktig ved	Bruk ved med maks. 20 % fuktighet.
●	●	●		●	For stor ved	Bruk finkløyvd opptenningsved. Bruk kløyvd ved med en omkrets på maks. 30 cm.
●	●	●	●	●	Veden er lagt feil i	Veden er lagt i slik at det kan strøkke tilstrekkelig med luft mellom vedskiene (løst ilegg, se "Fyring med ved").
●	●	●		●	For dårlig trekk i skorsteinen	Minst 4 meter høy, riktig diameter, godt isolert, glatt innvendig, ikke for mange bend, ingen hindringer i skorsteinen (fulgereir, for mye sotbelegg), lufttett (uten sprekker).
●	●	●		●	Skorsteinens utløp er ikke riktig	Tilstrekkelig høyde over taket, ingen hindringer i nærheten.
●	●	●	●	●	Luftregulatorer feil innstilt	Åpne luftregulatoren helt.
●	●	●		●	Ildstedets tilknytning til skorsteinen er ikke riktig	Tilknytningen må være lufttett.
●	●	●		●	Undertrykk i rommet der ildstedet står	Slå av kjøkkenvifte.
●	●	●		●	Utilstrekkelig tilførsel av forbrenningsluft	Sørg for tilstrekkelig tilførsel av frisk luft, bruk om nødvendig tilknytningen for direkte tilførsel av forbrenningsluft.
●	●	●		●	Ugunstige værforhold?- Inversjon (omvendt luftstrøm i skorsteinen pga. høy utetemperatur), ekstrem vindhastighet	Ved inversjon frarådes bruk av ildstedet. Monter eventuelt skorsteinshatt på skorsteinen.
		●			Trekk i rommet der ildstedet står	Unngå trekk i rommet; ildstedet må ikke plasseres i nærheten av en dør eller varmluftkanaler.
				●	Flammer berører glasset	Pass på at veden ikke ligger for nær glasset. Steng den primære luftregulatoren enda mer.
			●		Ildstedet lekker luft	Kontroller tetningen til ildstedets dør samt ildstedets spreker.

Indeks

A

Advarsel	16
belaste dør	8
brennbart materiale	8
brennplater av støpejern	13
forsikringsvilkår	8
forskrifter	8
glass knust eller sprukket	8, 18
indre brennplater	13
pipebrann	8, 13
rengjøringsmiddel for ovnsglass	18
varm overflate	8
ventilasjon	8-9

B

Bartre	13
Brannsikkerhet	
avstand til brennbart materiale	22
gulv	9
møbler	9
vegger	9
Brennbart materiale	
avstand til	22
Brennplater av støpejern	
advarsel	13
Brennstoff	
fylle	15-16
Brensel	
nødvendig mengde	17
passende	13
påfylling	14-15
uegnet	13
ved	13
Bål	
slukke	16
Bålet slukker	16

D

Diagnoseskjema	24
Dør	
pakning	18
åpne	10
Dørpakning	18

E

Emalje	
vedlikehold	18

F

Feiing av skorsteinen	17
Fett til smøring	18
Fjerne	
aske	16
indre brennplater	11
Fjerne aske	16
Fylle brennstoff	15-16
Fyllhøyde ildsted	14-15
Fyre	
fylle brennstoff	15-16
Fyring	
opptenning	14
utilstrekkelig varme	17

G

Glass	
rengjøring	18
Glassdør	
rengjøring	18
Gulv	
brannsikkerhet	9
bæreevne	9
Gulvets bæreevne	9
Gulvteppe	9

H

Hatt på skorsteinen	9
---------------------------	---

I

Ildfaste indre brennplater	
vedlikehold	17
Indre brennplater	
advarsel	13
fjerne	11
vermikulitt	11
Indre brennplater av støpejern	11

K

Koble til	
bakside	12
topp	12
Kreosot	16

L

Lagring av ved	13
Lakk	13

Legg vedskier	15
Luftfeilden	16
Luftlekkasje	18
Luftregulator	14
Luftregulering	15
Løse problemer	17

M

Mål	20
-----------	----

N

Nominell effekt	17, 19
-----------------------	--------

O

Oppstilling	
mål	20
Opptenning	14
Opptenningsbål	14
Overflatefinsh, vedlikehold	18

P

Partikkelutslipp	19
Passende brensel	13
Pipebrann	16

R

Regulere lufttilførsel	16
Regulering av forbrenningsluft	15
Rengjøre	
ildsted	17
Rengjøring	
glass	18
Rengjøringsmiddel for glass	18
Røyk	
ved første gangs bruk	13
Røykgass	
temperatur	5, 7
Røykgasser	
gjennomstrømming	19
Rå ved	13

S

Skorstein	
høyde	9
koble til	13
krav	8
tilkoblingsdiameter	19

vedlikehold	17
Skorsteinshatt	9
Smøring	18
Sprekker i ildstedet	18

T

Temperatur	19
Tilbakeslag av røyk	8
Tilkoble	
mål	20
Tjære	16
Trekk	19
Tømming av aske	16
Tørking av ved	13
Tåke, ikke fyr i ildstedet	17

U

Uegnet brensel	13
Unngå pipebrann	16
Utelufttilførsel	
koble til	13
Utnyttelse	7, 19

V

Varme, utilstrekkelig	17
Ved	
egnet type	13
oppbevaring	13
rå	13
tørking	13
Vedlikehold	
emalje	18
ildfaste indre brennplater	17
rengjøre ildsted	17
rengjøring av glass	18
skorstein	17
smøring	18
tetning	18
Vegger	
brannsikkerhet	9
Vekt	19
Ventilasjon	9
tommelfingerregel	9
Ventilasjonsrist	9
Vermikulitt	
ildfast	11
Vermikulitt indre brennplater	11

Virkningsgrad	5
Værforhold, ikke fyr i ildstedet	17

A

Åpne dør	10
-------------------	----

